

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, &  
"How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del  
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit  
et questions « pratico-pratiques » :

**1-800-340-7608**

**pfisterfaucets.ca**



**WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

**To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product. Mounting surface must be clean and level before installing toilet. If not level, use shims according to manufacturer's instructions.**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Ubique las entradas del suministro de agua y cierre la válvula de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del tanque del inodoro. Si se trata de un reemplazo de inodoro, quite el inodoro viejo y limpie completamente la superficie.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit. Localisez l'entrée de l'approvisionnement en eau et fermer la vanne d'alimentation en eau. On les trouve généralement sous le réservoir de la toilette. Si il ya une toilette de remplacement, retirez la vieille toilette et nettoyer la surface.

**Required Tools**

**Herramientas necesarias  
Outils nécessaires**



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté



Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette



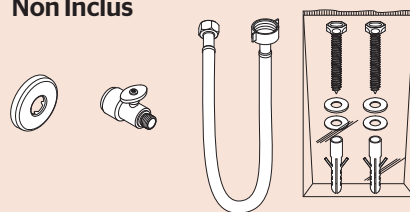
Caulking or Sealant  
Calafateo o sellante  
Calfeutrage ou mastic



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

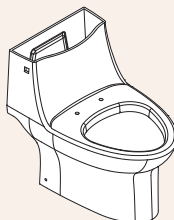
**Not Included**

**No Incluido  
Non Inclus**



**Parts in the Box**

**Piezas en la caja  
Pièces dans la boîte**



A



B



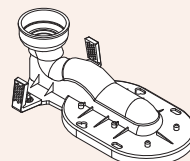
C



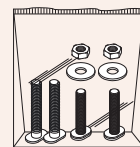
D



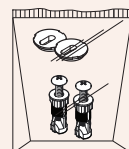
E



F



G



H



J

Items shown are not to scale.  
De resultados no están a escala.  
Produits affichés ne sont pas à l'échelle.

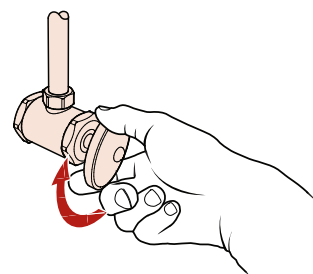
**1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau**



**Locate water supply inlet and shut off the water supply valve. These are usually found under the toilet tank. If you are replacing an existing toilet, remove the old toilet and clean the surface thoroughly.**

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre la válvula de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del tanque del inodoro. Si se trata de un reemplazo de inodoro, quite el inodoro viejo y limpie completamente la superficie.

Localisez l'entrée de l'approvisionnement en eau et fermer la vanne d'alimentation en eau. On les trouve généralement sous le réservoir de la toilette. Si il ya une toilette de remplacement, retirez la vieille toilette et nettoyer la surface.

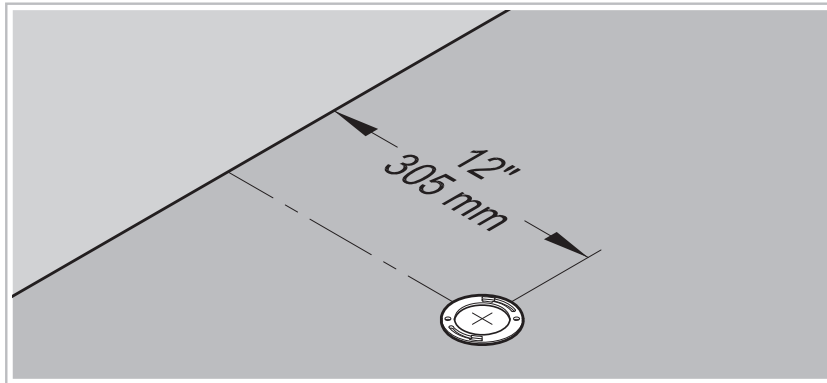


## 2

### Work Area inspection

### Inspección del Área de Trabajo

### Inspection de la Zone de Travail



**Mounting surface must be clean and level before installing toilet. If surface can't be leveled, use shims according to manufacturer's instructions.**

La superficie de montaje debe estar limpia y nivelada antes de instalar el inodoro. Si la superficie no puede ser nivelada, use calzas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

La surface de montage doit être propre et de niveau avant d'installer les toilettes. Si la surface ne peut pas être mise à niveau, en utilisant des cales selon les instructions du fabricant.

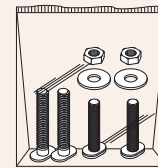
## 3

### Prepare Floor Flange

### Prepare la Brida del Piso

### Préparer la Bride de Plancher

*No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape*



**G**

Flange **Above Floor**: Use shortest T-Bolt

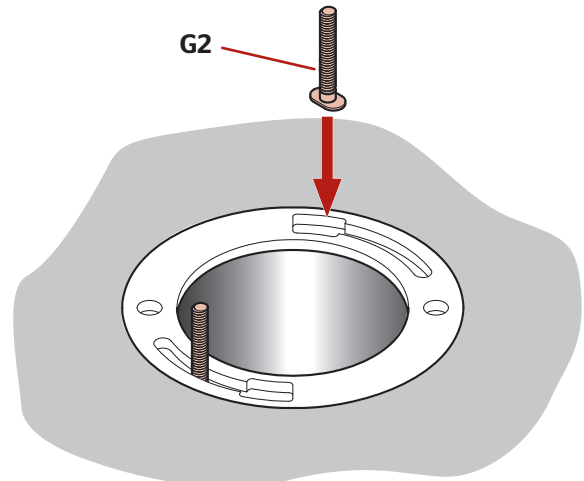
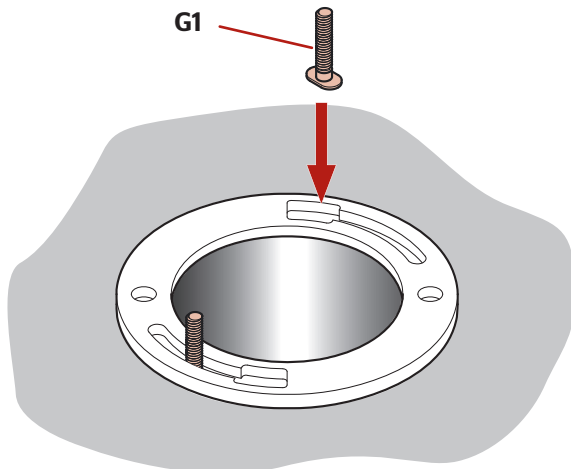
Para la brida **encima del piso**: Utilice el T-Bolt más corto

Pour la bride **dessus de plancher**: Utilisez le T-Bolt le plus court

Flange **Inside Floor**: Use tallest T-Bolt

Para la brida **dentro del piso**: Utilice el T-Bolt más alto

Pour la bride **dans de plancher**: Utilisez de T-Bolt le plus grande

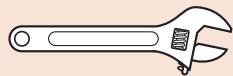


# 4

## Outlet Connector Installation

## Instalación del Conector de Salida

## Installation de Connecteur de Sortie



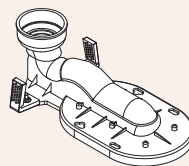
Adjustable Wrench  
Llave ajustable  
Clé à mollette



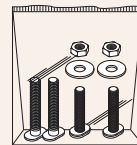
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



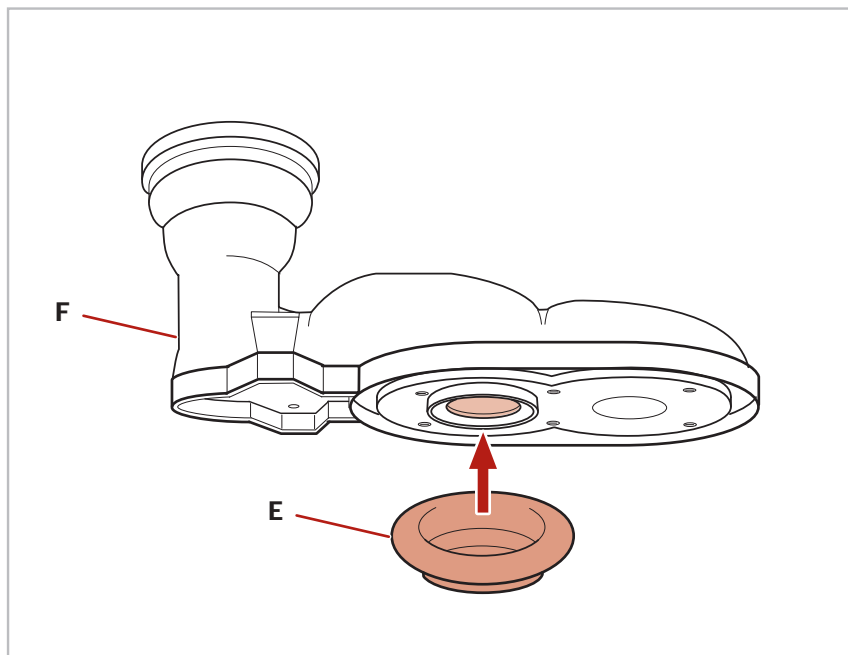
E



F



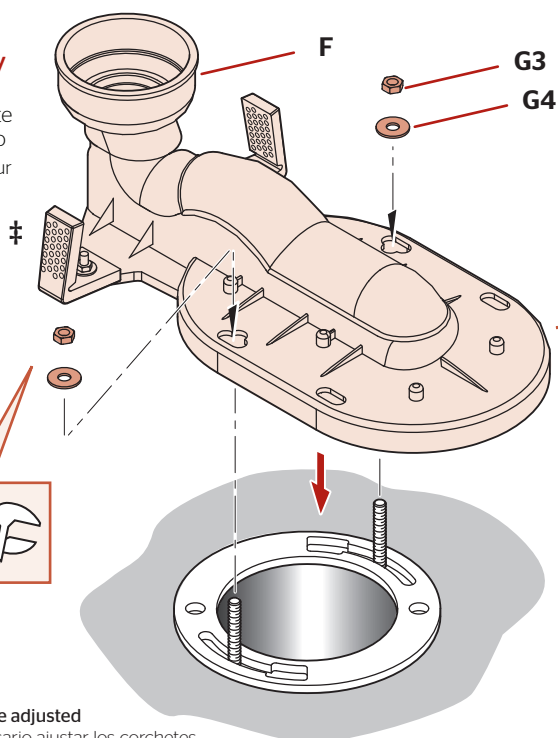
G



### 4B

#### Tighten down evenly to prevent rocking

Aprieta uniformemente para evitar el balanceo  
Serrer uniformément pour éviter de se balancer



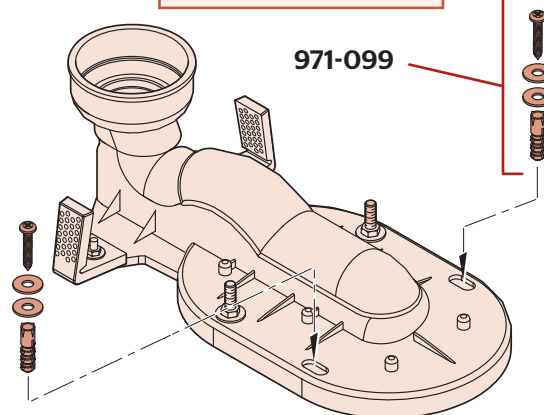
‡ Brackets may need to be adjusted  
Es posible que sea necesario ajustar los corchetes  
Les supports peuvent devoir être ajustés

#### Optional Order • Part 971-099

No Incluido • Pida la Pieza 971-099  
Non-Inclus • Commander la Pièce 971-099



971-099



#### Use a 10mm drill bit

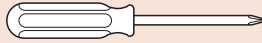
Use una broca de 10mm  
Utilisez un 10mm de forage

# 5

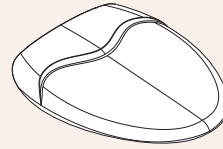
## Toilet Seat Installation

### Instalación del Asiento del Inodoro

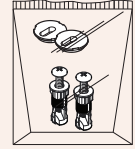
### Installation du Siège de Toilette



Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



C

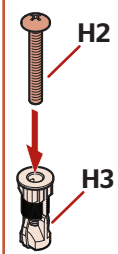
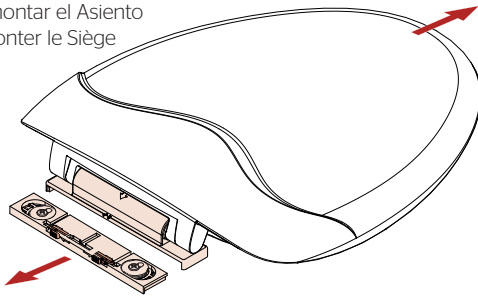


H

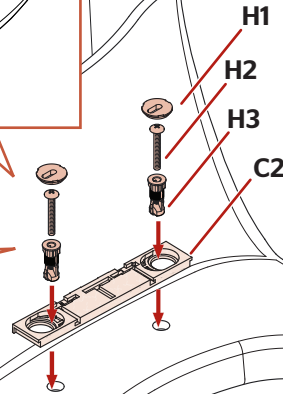
#### 5A

##### Disassemble Seat

Desmontar el Asiento  
Démonter le Siège



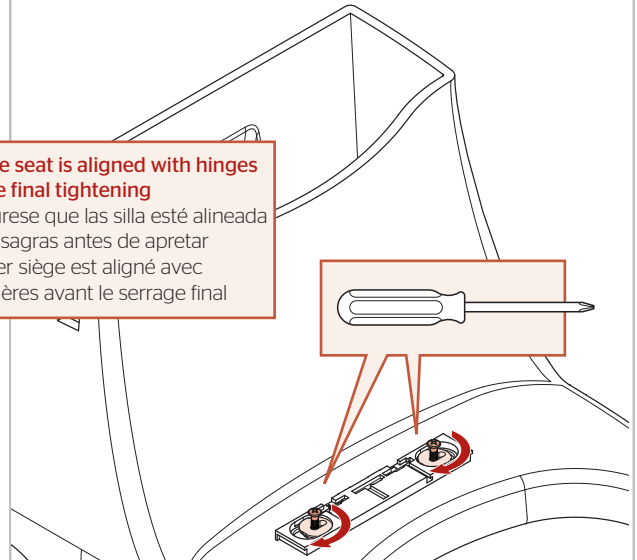
**Remove anchor before install.**  
Retire el anclaje antes de la instalación.  
Retirez l'ancre avant l'installation.



#### 5B

##### Ensure seat is aligned with hinges before final tightening

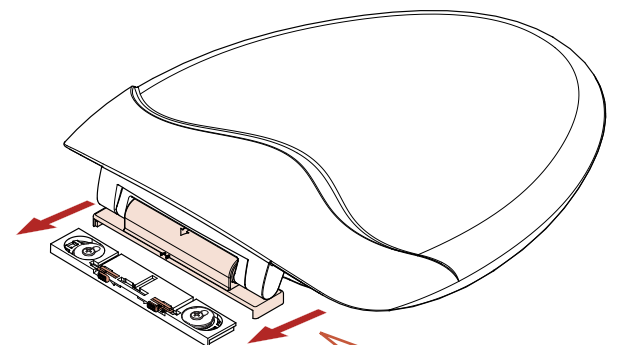
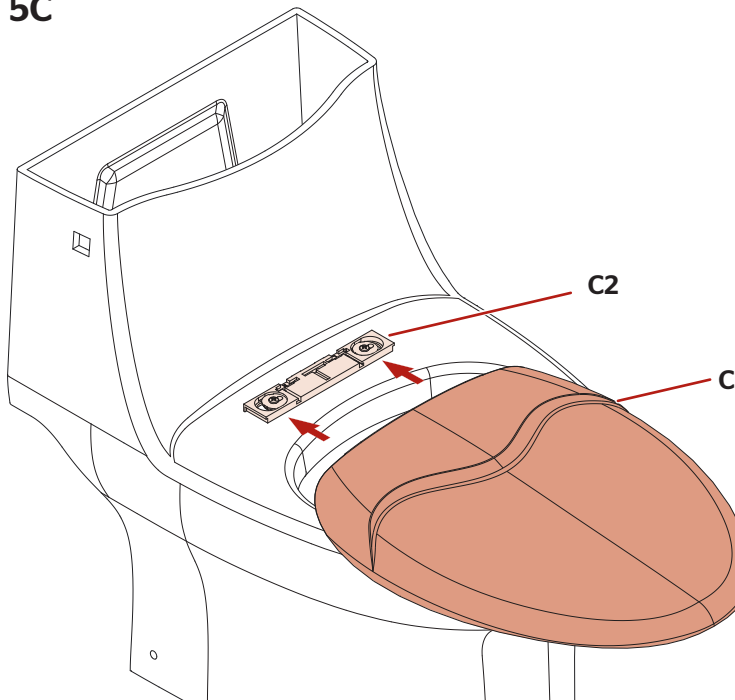
Asegúrese que las silla esté alineada con bisagras antes de apretar  
Assurer siège est aligné avec charnières avant le serrage final



##### You may need to hold anchor from behind while tightening

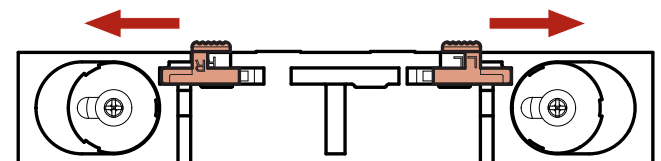
Es posible que necesite sujetar el ancla desde atrás mientras aprieta  
Vous devrez peut-être tenir l'ancre par derrière tout en serrant

#### 5C



##### Slide tabs to lock seat

Deslice las lengüetas de bloqueo del asiento  
Faites glisser les onglets pour verrouiller siège



# 6

## Toilet Installation

### Instalación del Inodoro

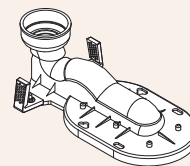
### Installation de Toilette



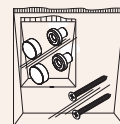
Phillips Screwdriver  
Destornillador de estrella  
Tournevis Phillips



A

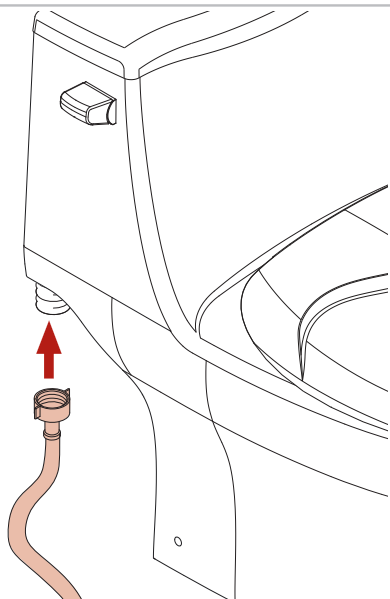


F

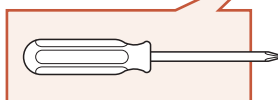
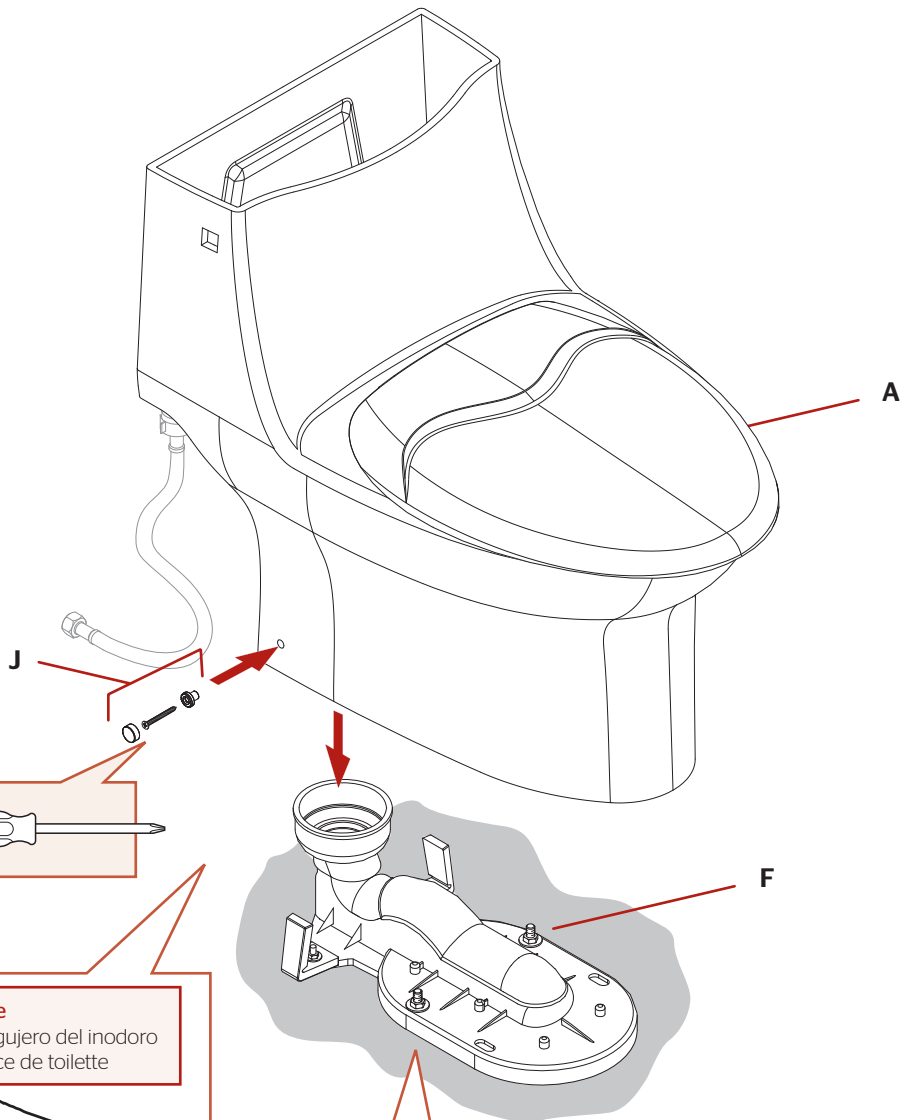


J

6A



6B



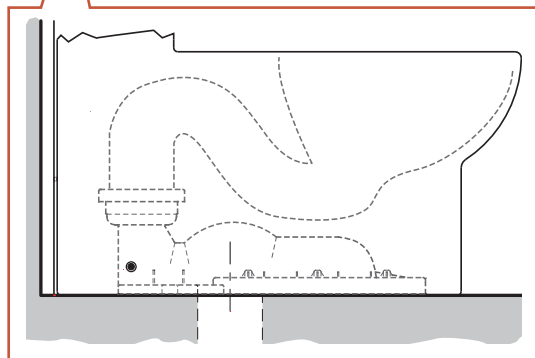
#### Align bracket to toilet hole

Alinear el soporte con el agujero del inodoro  
Aligner le support de l'orifice de toilette



#### If screw (J) does not reach, brackets may need to be adjusted (pull in or out).

Si el tornillo (J) no llega, puede ser necesario ajustar los soportes (tirar hacia dentro o hacia afuera).  
Si la vis (J) n'atteint pas, les supports peuvent devoir être ajustés (tirer ou sortir).

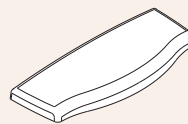


# Install Lid and Button

## Instale la Tapa y el Botón

## Installez le Couvercle et Bouton

No Tools Required for This Step  
No se necesitan herramientas para este paso  
Pas d'outil nécessaire pour cette étape

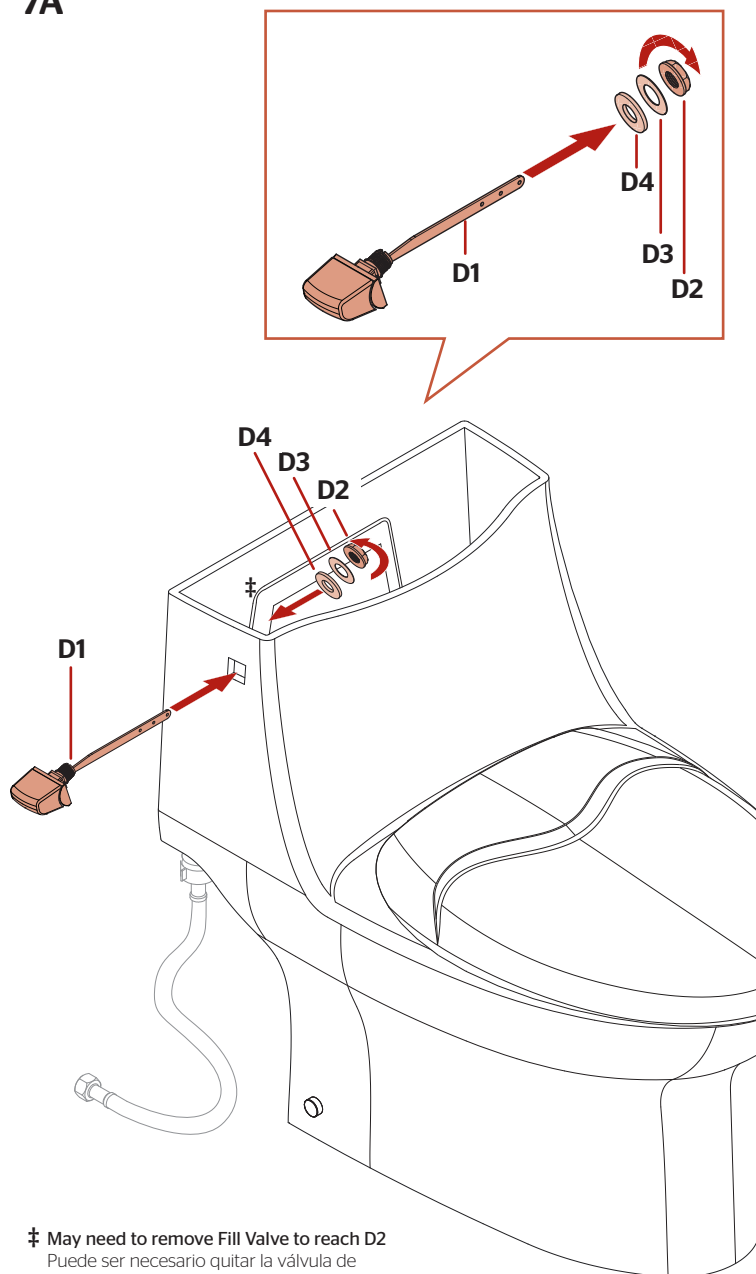


B



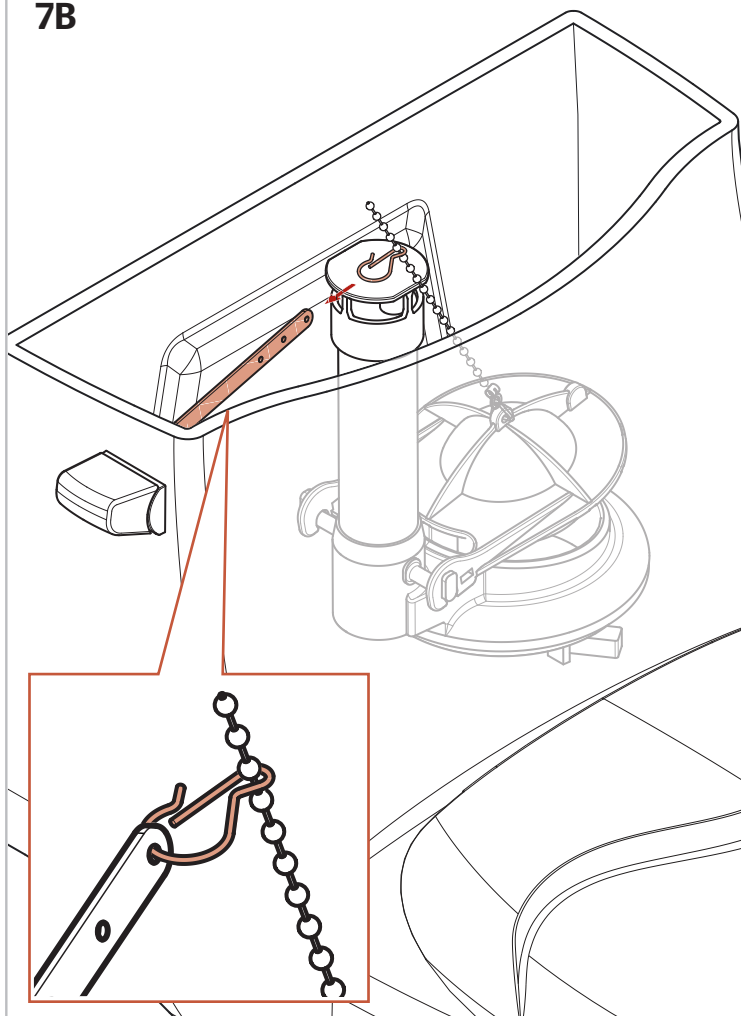
D

7A

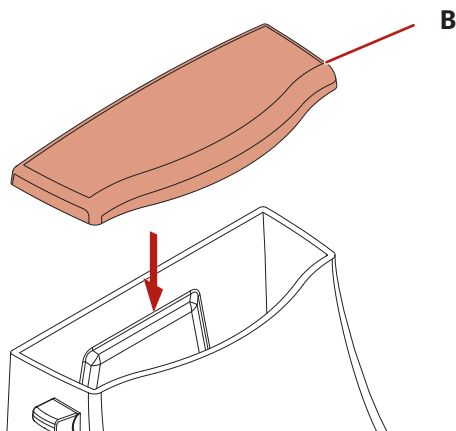


‡ May need to remove Fill Valve to reach D2  
Puede ser necesario quitar la válvula de llenado para alcanzar D2  
Il peut être nécessaire d'enlever la valve de remplissage pour atteindre D2

7B



7C



## Supply Line Installation and Application of Sealant

Instalación y Aplicación de la Tubería de Suministro y Sellante

l'installation de la Conduite d'alimentation et l'application du Matériau d'étanchéité

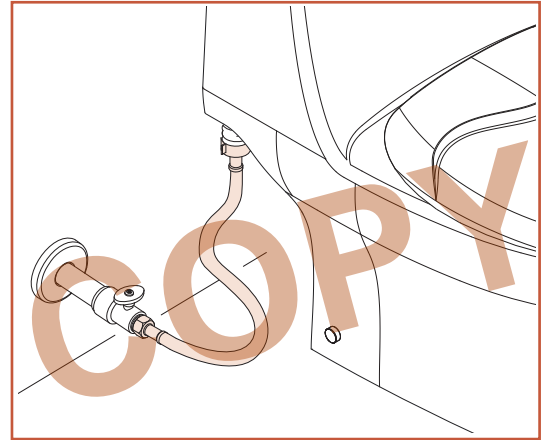
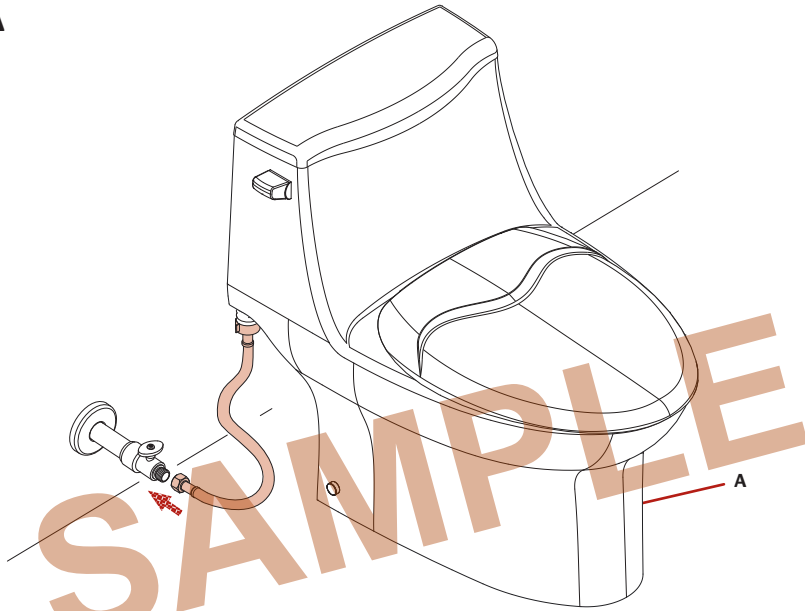


Caulking or Sealant  
Calafateo o sellante  
Calfeutrage ou mastic



A

8A



**Supply line is not included**

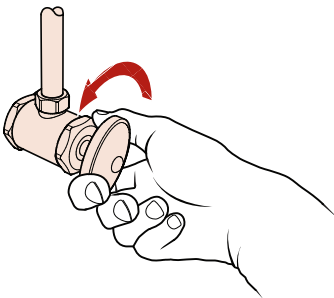
La línea de suministro no está incluida  
La ligne d'alimentation ne sont pas inclus

8B

**Turn On Water**

Active el suministro de agua

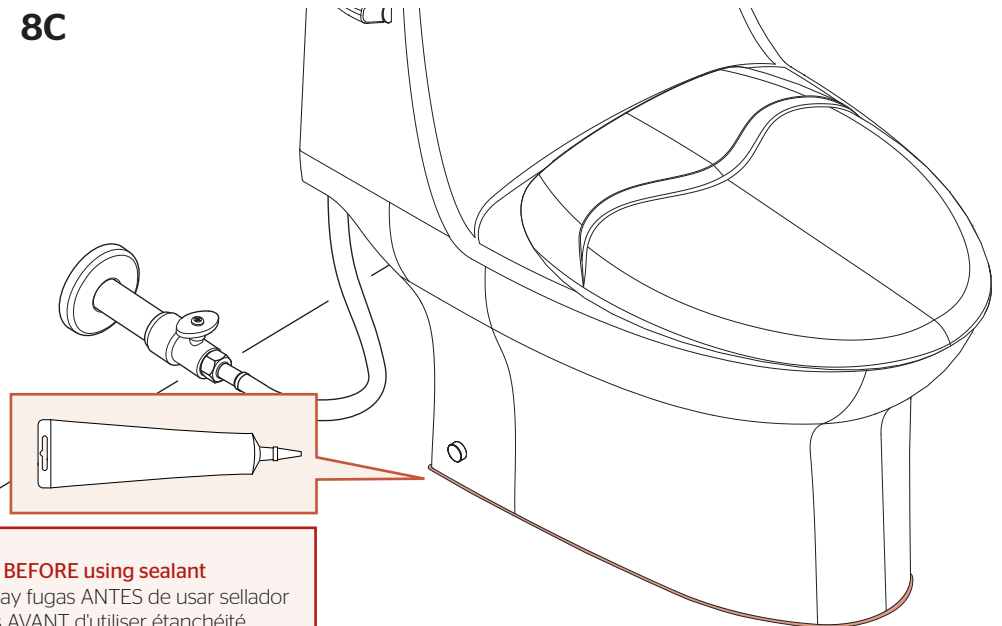
Ouvrez l'eau



**Check for leaks BEFORE using sealant**

Compruebe si hay fugas ANTES de usar sellador  
Vérifier les fuites AVANT d'utiliser étanchéité

8C



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:

Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister®**

1-800-340-7608

pfisterfaucets.ca